

Règle de l'épuisement des recours internes	Rule of the exhaustion of local remedies
règlement	settlement
règlement (d'un engagement)	liquidation
règlement (jur.)	regulations (legal)
règlement amiable, direct, pacifique	peaceful settlement
règlement arbitral	arbitral settlement
règlement consulaire	consular instruction and regulations
règlement du contrôle des changes	exchange control regulations
règlement financier du Ministère	departmental financial regulations
règlement judiciaire	judicial settlement
règlement pacifique des différends	peaceful settlement of disputes
règlements	rules
règles additionnelles	additional rules
règles de préséance	rules of precedence
réimpressions; tirés à part	reprints
réintégration (d'un fonctionnaire)	restoration
rejoindre sa mission	return to his post (to)
relâche forcée	putting-in through stress of weather
relations	relations
relations consulaires	consular relations
relations de bon voisinage	good-neighbourliness
relations diplomatiques	diplomatic exchange; diplomatic relations
relations diplomatiques normales	full diplomatic relations
relations internationales	international relations
relations, rapports diplomatiques	diplomatic intercourse
relever un agent diplomatique de ses fonctions	dismiss a diplomatic agent (to)
remanier	revise (to)
remettre les passeports	hand over passports (to)
remettre, présenter ses lettres de créance	deliver one's letter(s) of credence (to)
remise des lettres de créance	handing over of one's letter(s) of credence, of one's credentials
remise des passeports	delivery of passports
remise en vigueur	renewal
rémunération effectivement perçue (montant net du traitement plus indemnités)	take-home pay
rendre les honneurs militaires	grant military honours (to)
rendre un ultime hommage	pay one's final respects, homage (to)
rendre une visite	return a visit (to)
renforcement de l'effectif	staff increase